

Liste der Vernehmlassungsadressaten / Liste des destinataires / Elenco dei destinatari

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus	8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68	3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15	6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach	6460 Altdorf 1
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach	6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus	6060 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Rathaus	6370 Stans
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus	8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156	6301 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17	1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus	4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Rathaus, Postfach	4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2	4410 Liestal
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Rathaus	8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude, Postfach	9102 Herisau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2	9050 Appenzell

Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude	9001 St. Gallen
Regierungsrat des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35	7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude	5000 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude	8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo	6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal	1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement	1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château	2001 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2	1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2	2800 Delémont
Konferenz der Kantonsregierungen	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444	3000 Bern 7

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale

BDP Bürgerlich-Demokratische Partei Schweiz PBD Parti Bourgeois-Démocratique Suisse	BDP Schweiz Postfach 119	3000 Bern 6
CVP Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz PDC Parti démocrate-chrétien suisse PPD Partito popolare democratico svizzero PCD Partida cristiandemocrata svizra	Postfach 5835	3001 Bern

FDP Freisinnig-Demokratische Partei der Schweiz PRD Parti radical-démocratique suisse PLR Partito liberale-radical svizzero PLD Partida liberaldemocrata svizra	Sekretariat Fraktion und Politik Neuengasse 20	3011 Bern
SP Schweiz Sozialdemokratische Partei der Schweiz PS Parti socialiste suisse PS Partito socialista svizzero PS Partida socialdemocrata da la Svizra	Postfach 7876	3001 Bern
SVP Schweizerische Volkspartei UDC Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro PPS Partida Populara Svizra	Postfach 8252	3001 Bern
CSP Christlich-soziale Partei PCS Parti chrétien-social PCS Partito cristiano sociale PCS Partida cristian-sociala	Urs Perler Bodenmatt- strasse 140	3185 Schmiten
EDU Eidgenössisch-Demokratische Union UDF Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale	Postfach	3601 Thun
EVP Evangelische Volkspartei der Schweiz PEV Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV Partida evangelica da la Svizra	Postfach 3467	8021 Zürich
Grüne Partei der Schweiz Les Verts Parti écologiste suisse I Verdi Partito ecologista svizzero La Verda Partida ecologica svizra GB Grünes Bündnis AVeS: Alliance Verte et Sociale AVeS: Alleanza Verde e Sociale	Waisenhausplatz 21	3011 Bern
Grünliberale Zürich	Asylstrasse 41	8032 Zürich
Lega dei Ticinesi	Norman Gobbi casella postale 64	6776 Piotta

LPS Liberale Partei der Schweiz PLS Parti libéral suisse PLS Partito liberale svizzero PLC Partida liberal-conservativa svizra	Sekretariat Fraktion und Politik Neuengasse 20 Postfach 6136	3011 Bern
PdAS Partei der Arbeit der Schweiz PST Parti suisse du Travail - POP PSdL Partito svizzero del Lavoro PSdL Partida svizra da la lavur	25, Vieux-Billard	1211 Genève 8
Alternative Kanton Zug	Postfach 4805	6304 Zug

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faïtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband	Postfach	3322 Urtenen-Schönbühl
Schweizerischer Städteverband	Florastrasse 13	3000 Bern 6
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete	Postfach 7836	3001 Bern

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faïtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Postfach	8032 Zürich
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Postfach	3001 Bern

Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Postfach	8032 Zürich
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Haus der Schweizer Bauern Laurstrasse 10	5200 Brugg
Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182	4002 Basel
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB)¹ Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Postfach	3000 Bern 23
Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz) Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse) Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)	Postfach 1853	8027 Zürich
Travail.Suisse²	Postfach 5775	3001 Bern

5. Weitere interessierte Kreise / Autres milieux concernés / le cerchie interessate

Alternative Liste	Postfach 1005	8026 Zürich
Amnesty International, Schweizer Sektion	Postfach	3001 Bern
Auslandsschweizer - Organisation (Aso)	Alpenstrasse 26	3006 Bern
Association Suisse des centres Sociaux protestants	P.-A. Diserens Rue Beau-séjour 28	1003 Lausanne

¹ Die im SGB zusammengeschlossenen Einzelgewerkschaften sind unter www.sgb.ch/einzelgewerkschaften.htm aufgeführt.

² Die in Travail.Suisse zusammengeschlossenen Einzelgewerkschaften sind unter <http://www.travailsuisse.ch/410.html> aufgeführt.

Big Brother Awards BBA	c/o SIUG Postfach 1908	8021 Zürich
CARITAS Schweiz	Löwenstrasse 3 Postfach	6002 Luzern
Centre Patronal	Monbijoustrasse 14 Postfach 5236	3001 Bern
Christkatholische Kirche der Schweiz	Frau Maja Weyermann Willadingweg 39	3006 Bern
Demokratische Juristinnen und Juristen der Schweiz	Neuengasse 8	3011 Bern
EKM Eidgenössische Kommission für Migrationsfragen	Quellenweg 9	3003 Bern-Wabern
EKR Eidgenössische Kommission gegen Rassismus	Inselgasse 1	3003 Bern
Evangelische Frauen Schweiz	Postfach 2961 Winterthurer- strasse 60	8053 Zürich
Fédération romande des syndicats patronaux	Rue de Saint-Jean 98	1201 Genève
Gesellschaft Minderheiten in der Schweiz (GMS)	Schweizergasse 6	8023 Zürich
Hilfswerk der evangelischen Kirchen Schweiz HEKS	Zentralsekretariat Stampfenbachstr. 123 Postfach	8021 Zürich
Interessengemeinschaft Binational	Zentralsekretariat Postfach 3063	8021 Zürich
Interessengemeinschaft der Beratungs- und Kontaktstellen Schweizer-Ausländer	c/o Comunità di lavoro per i problemi degli stranieri nel canton Ti- cino Piazza Collegiata 7 Casella postale 1217	6501 Bellinzona

Internationale Gesellschaft für Menschenrechte Sektion Schweiz	c/o Frau Monique Schlegel Birkenweg 1	2560 Nidau
IOM Bern	Thunstrasse 11 Postfach 216	3000 Bern 6
Konferenz der städtischen und kantonalen Integrationsbeauftragten (KID)	Speichergasse 6 Postfach 444	3000 Bern 7
Konferenz der Kantonalen Justiz- und Polizeidirektorinnen und – direktoren (KKJPD)	Herr Roger Schneeberger Generalsekretär Haus der Kantone Speichergasse 6, Postfach 690	3000 Bern 7
Konferenz der kantonalen SozialdirektorInnen (SODK)	Generalsekretariat Speichergasse 6 Postfach	3000 Bern 7
Jüdische Liberale Gemeinde	Postfach 9126	8036 Zürich
Schweizerischer Anwaltsverband	Marktgasse 4 Postfach 8321	3001 Bern
Schweiz. Arbeiterhilfswerk SAH	Quellenstrasse 31 Postfach 2228	8031 Zürich
Schweizerische Beobachtungsstelle für Asyl- und Ausländerrecht observatoire suisse du droit d'asile et des étrangers osservatorio svizzero per il diritto sull'asilo e sugli stranieri	Zentralsekretariat Maulbeerstrasse 14	3011 Bern
Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund	Sulgenauweg 26 Postfach	3000 Bern 23
Schweizerische Flüchtlingshilfe (SFH)	Weyermannstrasse 10 Postfach 8154	3001 Bern
Schweizerisches Forum für Migration (SFM)	Rue St-Honoré 2	2000 Neuchâtel
Alliance F Bund Schweizerische Frauenorganisationen	Geschäftsstelle Marktgasse 36	3011 Bern
Schweizerischer Friedensrat	Postfach 1808	8021 Zürich

Schweizerische Gesellschaft für die Europäische Menschenrechtskonvention	Postfach 10	8127 Forch
Schweizerischer Israelitischer Gemeindebund	Postfach 2105 Gotthardstrasse 65	8027 Zürich
Schweizer Tourismus-Verband Fédération suisse du tourisme	Postfach 8275	3001 Bern
Schweizerischer Katholischer Frauenbund	Sekretariat Postfach 7854	6000 Luzern 7
Schweizerische Katholische Arbeitsgemeinschaft für Ausländerfragen	Neustadtstrasse 7	6003 Luzern
Schweizerisches Rotes Kreuz SRK	Rainmattstrasse 10 Postfach 2699	3001 Bern
Schweizerischer Landfrauen-Verband	Laurstrasse 10 Postfach 167	5201 Brugg
Schweizerischer Verband für Frauenrechte SFV-ADV c/o Frau Simone Chappuis-Bischoff	Postfach 94	9035 Grub
Schweizerischer Verband der Einwohnerkontrollen	Personenmeldeamt Herr F. Behrens, Präsident Postfach 4288	8022 Zürich
Schweiz. Verband für Zivilstandswesen SVZ Association suisse des officiers de l'état civil Associazione svizzera degli ufficiali dello stato civile	Zivilstandsamt, Amtshausgasse 7	4410 Liestal
Terre des Femmes Schweiz	Geschäftsstelle Bollwerk 39	3011 Bern
Fondation Terre des hommes	8, chemin de Budron C	1052 Le Mont-sur-Lausanne
UNHCR United Nations High Commissioner for Refugees Herr Hans Lunshof, Leiter des Verbindungsbüros	94, rue de Montbrillant	1202 Genf
Verband Schweizerischer Arbeitsämter VSAA	Geschäftsstelle Laupenstrasse 22	3008 Bern
Vereinigung der Kantonalen	Geschäftsstelle	8090 Zürich

Migrationsbehörden VKM c/o Migrationsamt des Kantons Zürich	City Bernina Berninastrasse 45	
SAJV Jugendsession	Gerechtigkeits- gasse 12, Postfach	3000 Bern 8
Vereinigung Schweizerischer Angestelltenverbände VSA	Hopfenweg 21 Postfach 8552	3007 Bern
FIZ Fraueninformationszentrum Zürich	Badenstrasse 134	8004 Zürich
grundrechte.ch droitsfondamentaux.ch drittifondamentali	Postfach 6948	3001 Bern
Sekretariat der Staatspolitischen Kommissionen	Parlamentsgebäude	3003 Bern